6738 d06b630

צום צענטראל-קאמיטעט פון „ פ ר ט " אין װ א ר ש ע

באריכט פון דער ני"-דורכגעפירטער סעדערײ-ארבעט אין די ראיאנען:

גראדנער, װאלינער און װילנער.

אלגעמײנעס. בײ דער ארגאניזירונג פון דעם אויפבוי פון דער סעדערײ-ארבעט און די אויבנדערמאנטע ראיאנען האט זיך ארויסגעװיזן אז די באדינגונגען פאר אזא מין ארבעט זײנען ניט געװען גאנץ גינסטיק װײל די קאלאניסטן האבן געמוזט אויף א/א זײער אײגענעם חשבון צושטעלן בוי-מאטעריאל צו ארומצוימען די סעדער, װאס בײ איצטיקער לאגע מאכט אויס פיל שװערער װי צו פלאנצן דעם סאד גופא. דאך האט בײ די קאלאניסטן גובר געװען דער געדאנק, אז סעדערײ איז פארבונדן מיט מער רוח, װי פשוטע ערד-ארבעט און זײ האבן דאך אײנגעשטימט אויף אויספירן די זײ אנגעהעריקע ארבעטן. אזוי ארום איז די ארבעט פון די קאלאניסטן באשטאנען אין: אויסגראבן די גריבער אויף זײער אײגענעם חשבון, צוגרײטן צו יעדן בוים א פלאקן און פארצוימען דעם פלאץ פון פארפלאנצטן סאד.

1. גראדנער ראיאן. א) אין קאלאניע איװאניקי. באשטעלט געװארן פאר 21 בעלי-הבתים 1575 בוימער; עס איז אויסגעמאסטן געװארן די פלעצער און צוגעבן געװאקן די באקומענע בוימער. די קאלאניסטן האבן צוגערטראטן צו אויסגאבן ד[illegible] גריבער און פארצוימענדי פלעצער. איװאניקי איז באזארגט מיט ארבעט ביז פרילינג.

   ב) אין אינדורי. באשטעלט געװארן פאר 23 בעלי-הבתים 749 בוימער. די ארבעט איז דורכגעפירט געװארן לויטן זעלבן אופן װי אין איװאניקי.

   ג) אין סאקאלקע באשטעלט געװארן 275 בוימער; די זעלבע ארבעט װי אין פריערדיקע פונקטן.

2. װ א לי נ ע ר ראיאן. א) אין קאלאניע סאסװא - באשטעלט געװארן פאר 27 בעלי-הבתים 1100 בוימער.

   ב) אין קאלאניע סאפיעװקע באשטעלט געװארן פאר 19 בעלי-הבתים 444 בוימער.

   ג) אין קאלאניע איגנאטאװקע. באשטעלט געװארן פאר 33 בעלי-הבתים 1056 בוימער.

באמערקונג: די ארבעט אין װאלינער ראיאן האט אנגעטראפן

אויף געוויסע שוועריקייטן, ווייל די דארטיקע קאָלאָניסטן האבן נאך געבויעט סעדער לויטן אלטן מעטאָד ד.ה. זיי פלעגן פלאנצן ווילדע ביימלעך און פלעגן זיי אויף די ערטער פאראיידלען. אזא מין פראָצעס האט געדארפט דויערן פון 6–7 יאר ביז מ'האט אנגעהויבן צו באקומען דאס ערווארטענע פרוכט, דעריבער איז מיין אָרגאניזאטארישע ארבעט געווען פיל שווערער און געפאָדערט מער צייט ביז מיר האט זיך איינגעגעבן איינפירן דעם נייעם מע-טאָד פון פארפלאנצן קולטיווירטע ביימער.

3. ווילנער ראיאָן. אין דעם לעצטן ראיאָן האב איך באוויזן בלויז צו בא-זוכן איין פונקט סטאָלאָוויטש דארט האב איך באקומען באשטעלונגען פאר 16 בעלי-הבתים אויף 401 ביים, עפל, בארענעס.

באמערקונג: די איבעריקע פ זנקטן פון ווילנער ראיאָן וועל איך אין די נאָענטסטע טעג באזוכן–עס זיינען נאך איבערגעבליבן צו דער ארבעט 400 ביימער.

אין די ראיאָנען וואלינער און ווילנער איז די ארבעט געפירט געווארן דיזעלבע, ווי אין גראָדנער ראיאָן.

אין די פונקטן איוואניקי און סטאלאוויטש איז נויטיק צו פארפלאנצן אנ'ערך פון 400–500 ביימער. אזוי ווי אבער ביי זאמויסקין איז ניט אפגעקויפט געווארן די ביימער, ווייל עס האט אויסגעטראגן צו טייער האב איך איצט א געלעגנהייט איינצוקויפן פלוימען-ביימער אין „אל-בערטין" ביי סלאנים.

די טעג וועל איך זיין אין גראָדנער און ווילנער קאָמיטעט וואו איך וועל זיך בעראטן וועגן איינקויפן די פלוימען-ביימער און וועגן דער צוקונפטיקער ארבעט. ([illegible] אין אָרדנונג די אלטע סעדער.)

מיט דרך-ארץ

(–) י. עפשטיין.

9/12 1923.